



Made Simple, Done Right.



AERIUM Clean Box

HU

Important Safety Instructions

Mielőtt elkezdené



Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket a biztonsági utasításokat.

Fontos biztonsági utasítások

1 Telepítés és használat

Kövesse pontosan a telepítési útmutatót.
Csak beltéri használatra – ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy esőnek.
Helyezze az eszközt sík, stabil felületre.

2 Elhelyezés és pozicionálás

Válasszon jól szellőző helyet.
Tartsa az eszközt távol vízforrásoktól.
Ne helyezzen semmit az eszközre.

3 Súly és kapacitás

1 kg-ig terjedő macskák, illetve vemhes vagy szoptató nőtény macskák számára ne használja az automatikus tisztítási módot. Fordítson különös figyelmet és válassza a kézi tisztítási módot minden alkalommal. Ne lépje túl az ajánlott kapacitást.
Ne engedje, hogy gyerekek felmásszanak az eszközre vagy üljenek rá.

4 Áramellátás és elektromos biztonság

Csak az eredeti tápegységet használja.
Tartsa a kábeleket távol forró felületektől.
Karbantartás vagy használaton kívül állás esetén húzza ki az eszközt a konnektorból.
Ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült, húzza ki az eszközt.

5 Karbantartás és kezelés

Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki az eszközt a konnektorból.
Ne merítse vízbe az eszközt.
Használjon csak eredeti cserealkatrészeket.
Karbantartást kizárólag az útmutató szerint végezze, hogy biztosítsa a megfelelő működést.

6 Általános biztonsági figyelmeztetések

Az eszközt csak felnőttek használhatják háziállat céljára.
Tartsa távol gyermekektől és más állatoktól.

Tippek, tanácsok, trükkök

A macskák körülbelül 95%-a probléma nélkül elfogadja az új okos macskaalmot, amikor egyet cserél másira. Gondolja végig ezeket a tippeket, hogy megkönnyítse az átmenetet, és találjon megoldásokat arra az esetre, ha a macskája nem szokna hozzá az új alomhoz.

Figyelje a macskája első lépéseit az alom használatakor, és győződjön meg róla, hogy valóban az almot használja, nem pedig a doboz belső szélét. (Tartsa fenn a maximális alomszintet, mivel minden forgás után csökken az alom mennyisége, attól függően, mit hagy ott a macska. Szükség szerint pótolja.)

Ha először vezeti be macskáját egy okos alomtálcába, az átmenetet megkönnyítheti, ha egy kis régi almot tesz az új dobozba. Az ismerős illat segít a macskának társítani a dobozt a megfelelő használatával. Ha a hely engedi, hagyja pár napig egymás mellett az új és a régi dobozt, majd helyezzen egy kis régi macskaürleket is az újba. Néhány nap múlva távolítsa el a régi dobozt, és az okos alomtálcát tegye a helyére. Így a macska meg fogja érteni és elfogadni a változást.

Eszközzről

Modellszám	Aerium Clean Box	Zajszint	<45 dBA
Versió	SCL-CB003	Motor élettartam	≥2000 h.
Dob térfogata	72l.	Teljesítmény	24 W
Hulladéktartály térfogata	7l.	Adapter kimenet	DC 12V / 2A
Maximális alommennyiség	Kb 5l.	Üzemi hőmérséklet	-25°C ~ 55°C
Anyagok	PP/ABS/SILICON	Készülék méretei	581.9 x 513.4 x 530.0mm
Wi-Fi	2,4 Ghz	Nettó tömeg	7,9 Kg
Közelségérzékelő	igen	Bruttó tömeg	9,5 Kg
		Súlyérzékelő	igen

Biztonsági utasítások

Biztonsági utasítások

Kérjük, pontosan kövesse a kezelési utasításokat.

Ne merítse vízbe és ne mossa a készülék alsó részét.

Ne permetezze az elektromos részeket.

Tisztítás vagy szétszerelés előtt mindig húzza ki a készüléket.

Csak beltéri használatra.

Három hónapnál fiatalabb macskák számára nem ajánlott.

Elhelyezés és telepítés

Helyezze az eszközt stabil, sík felületre.

Mindig a készüléket a padlóra helyezze a leesés kockázatának elkerülése érdekében.

Biztosítsa, hogy mind a négy láb stabilan áll a talajon.

Hagyjon elég helyet a készülék körül (minimum 70 cm magasság, 80 cm mélység előtt).

Ne helyezzen tárgyakat a készülék elé (legalább 50 cm-rel előtte, kivéve a mellékelt szőnyeget).

Helyezze a készüléket közel a WiFi jelforráshoz.

Elektromos biztonság

Use only the original power adapter to avoid damage and ensure safety.

Check that the power cable is not damaged (chewed) or worn.

Provide a safe outlet connection.

Üzemeltetés és karbantartás

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hulladéktartály megfelelően legyen beszerelve.

Akadályozza meg, hogy a háziállatok megrágnák a kábeleket vagy az alkatrészeket.

A készülék bekapcsolása után várjon, amíg a üdvözlő hang elhangzik, jelezve, hogy a készülék készen áll.

Ne tisztítsa és ne szerelje szét a készüléket automatikus tisztítás vagy futó ciklus közben, különösen akkor, ha állat van a közelben.

Soha ne működtesse a készüléket, ha bármilyen állat benne tartózkodik, vagy ha a macska forgás közben lép be.

A készüléket rendszeresen tisztítsa a használati utasításnak megfelelően.

Alom

Csak csomósodó macskaalmot használjon.

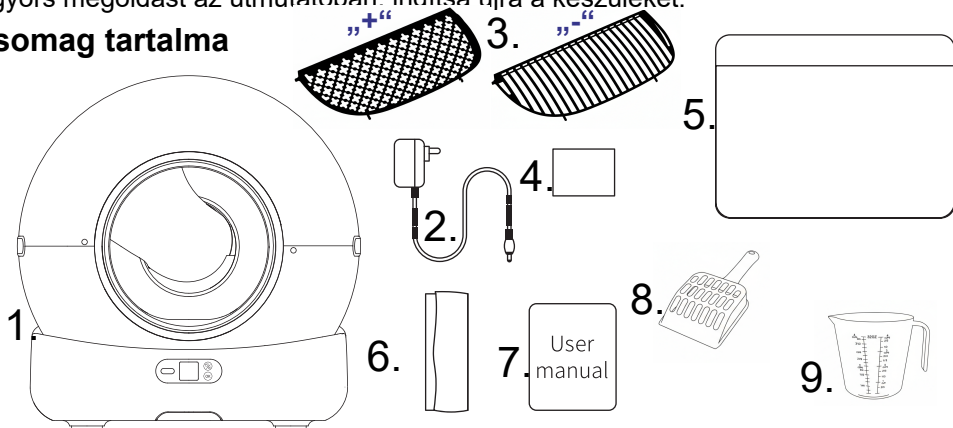
További tudnivalók + Csomag tartalma

A megfelelő karbantartás optimális teljesítményt és hosszú élettartamot biztosít.

Használat előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet. A készülék telepítésével és használatával elfogadja, hogy megismerte és betartja a biztonsági utasításokat.

Ha a készülék nem működik megfelelően más, ismeretlen okból, és nem talál gyors megoldást az útmutatóban, indítsa újra a készüléket.

Csomag tartalma



1. Eszköz (Aerium Clean Box)

Fő egység – okos macskavécé.

2. Töltőkábel adapterrel

Az áramellátáshoz való csatlakoztatáshoz használatos.

3. Kétféle szita (egy beszerelve): „+” és „-”

A „+” szita homokos alomhoz való, a „-” szita pellet típusú alomhoz.

4. Szagelszívó

Szükség esetén vagy utasítás szerint cserélje.

Szőnyeg

5. A szőnyeg feladata, hogy felfogja az alomdarabokat, amelyeket a macska kidobhat a vécéből.

6. Tartalék zsákok

Cserezsákok az okos macskavécé hátuljában található gyűjtőbe.

7. Kézikönyv

Ezt a példányt nézi éppen 🐱

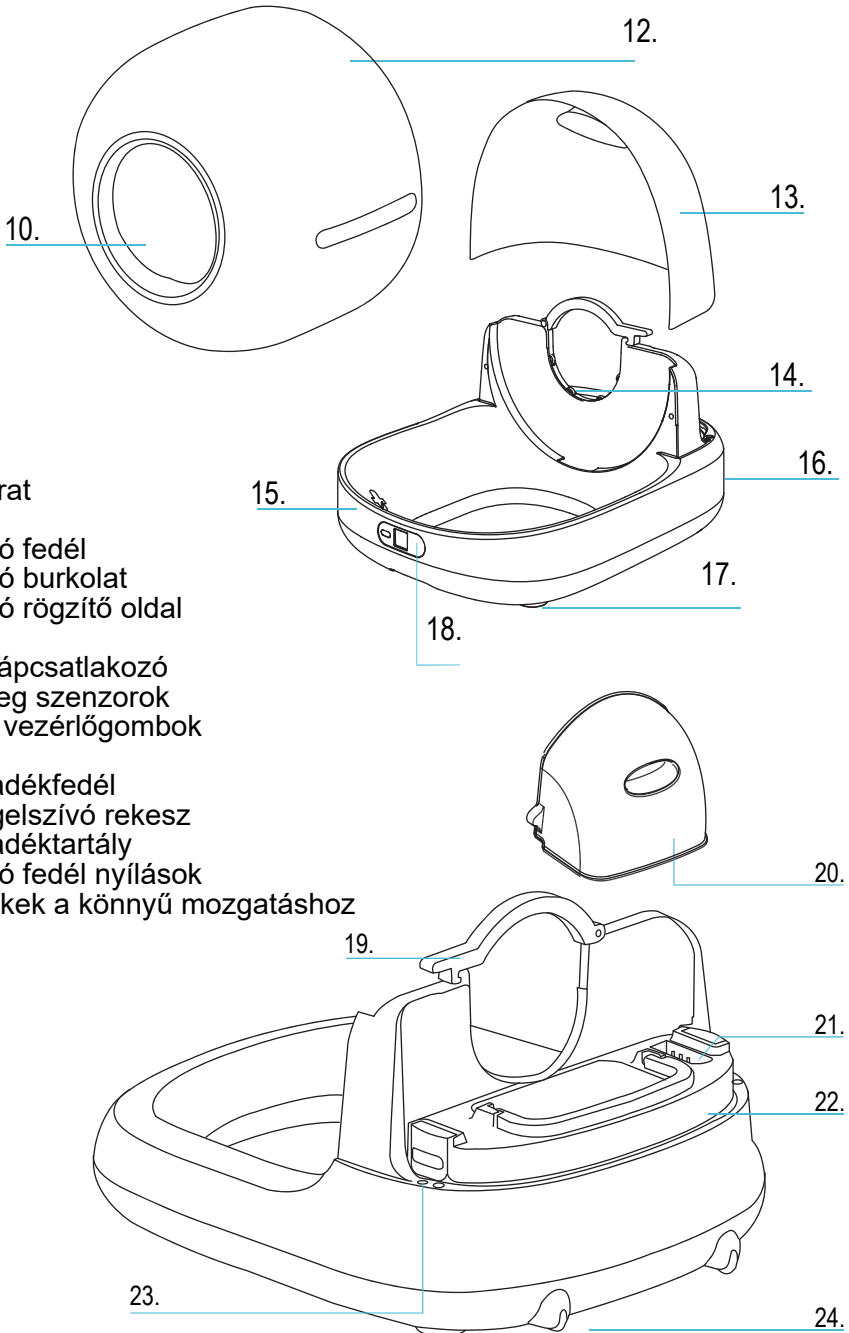
8. Lapát

Kemény, rátapadt alomdarabok lekaparására a vécén kívül.

9. Mérőpohár

Az alom egyszerű feltöltéséhez. Az első feltöltéshez kb. 7 adagoló szükséges. A további mennyiség az alom típusától függ.

Készülék-leírás



Első indítás és telepítés

A doboz kinyitása után

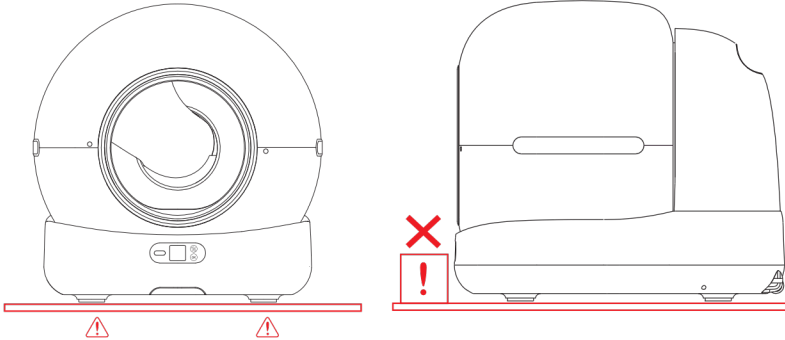
Nyissa ki a dobozt, és távolítsa el a védőpárnákat mindkét oldalról. Vegye ki a terméket a PE tasakból. Távolítson el minden ragasztószalag-maradványt a termékről.

A készülék elhelyezése

Helyezze a készüléket szilárd, sík felületre.



Győződjön meg róla, hogy a dob és a tartály (beleértve a hulladékzsákot) megfelelően be vannak szerelve, majd tegye fel a védőburkolatot.



Első indítás

Távolítsa el az összes rögzítő szalagot a termékről, beleértve a dob belső részében lévőket is. Válassza ki a megfelelőt a sziták közül a jobb szűrés érdekében. A '+' jellel jelölt szita bentonit vagy szilika alomhoz való. Fa pillethez vagy tofu alomhoz a '-' szitát használja.

Alom feltöltése és kalibrálás

Ne lépje túl a „Max Line” jelzést.

A készülék felső gombjával válassza ki a mérleg ikont, majd nyomja meg az OK gombot a kalibráláshoz.



Wi-Fi Beállítás

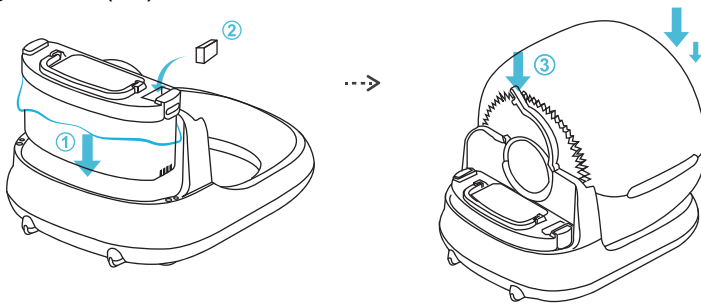
A készülék felső gombjával válassza ki a Wi-Fi ikont. Ezután tartsa lenyomva az „OK” gombot 5 másodpercig. A Wi-Fi ikon villogni kezd.



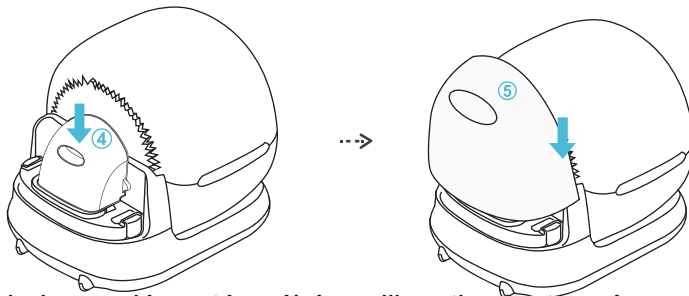
Első indítás és telepítés

Telepítés

Győződjön meg róla, hogy a hulladékzsák megfelelően van elhelyezve. Helyezze be az illatosítót a rekeszbe (21). Helyezze a dobrot a megfelelő pozícióba, majd rögzítse a biztonsági zárral (19).



Mindkét fedelet (13 és 20) tegye fel a maximális védelem érdekében.



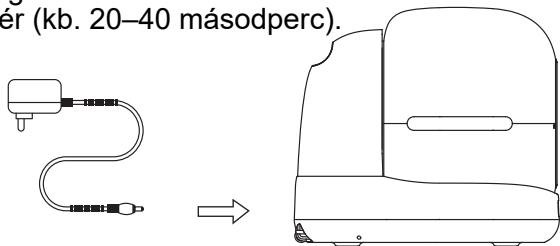
Használat

A készülék bekapcsolása után néhány pillanatig eltart, amíg az automatikus teszt lefut (bekapcsolás után a dob forogni kezd és beáll a kezdőpozícióba).

A teszt befejezését követően a készülék automatikusan intelligens felismerési üzemmódban működik tovább, így nem szükséges programot változtatni.

A folyamat alatt ne mozgassa vagy manipulálja a készüléket, mert az hibás súlykalibrációt okozhat.

Ebben az időszakban a vezérlőgombok blokkolva vannak. Várjon, amíg a folyamat véget ér (kb. 20–40 másodperc).

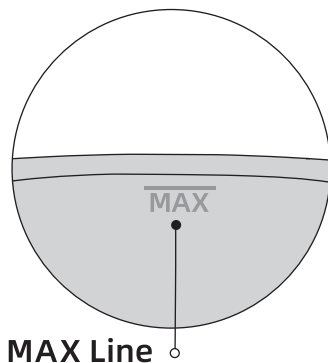
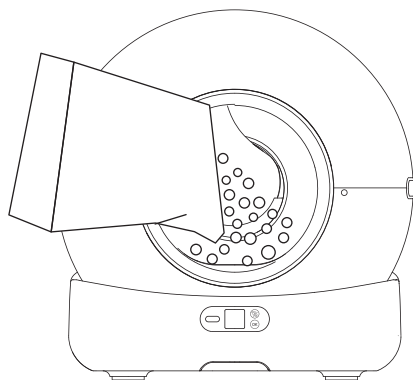
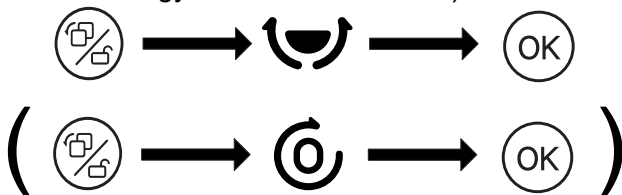


Alom

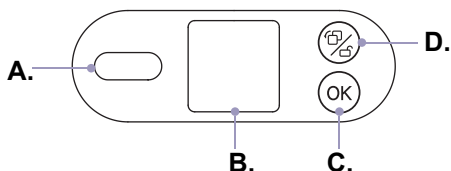
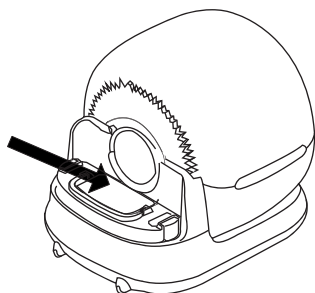
-Öntse az almot a dobba. Használja a mellékelt mérőpoharat (9).

Töltsön be kb. 2–3 adaggal, az alom típusától függően. Használja az igazító jelet annak ellenőrzésére, hogy az alomszint eléri a „MAX Line” jelölést.

Ha a készülék nincs bedugva, most nem kell súlyt kalibrálni; utólag is pótolhatja az almot. Egyébként kalibrálja a súlyt az előző oldalon leírtak szerint. Ha kihagyja a kalibrálást, a készülék nem ismeri fel a helyes súlyt, és tévesen azt hiheti, hogy macska van benne.)



Ha az alom mennyisége meghaladja a határt, a vécé automatikusan kidobja a felesleget a hulladéktartályba.



- | | |
|----|-------------------------------------|
| A. | Infravörös érzékelő |
| B. | LCD kijelző |
| C. | “OK” megerősítő gomb |
| D. | Egyszeri megnyomással funkciót vált |

Kijelző és funkciók



- Módváltó gomb

Rövid nyomásra vált a módok között.

- Kijelzőzár

Tartsa lenyomva ezt a gombot 5 másodpercig a kijelző zárolásához/feloldásához.

OK

- OK gomb

A kiválasztott mód megerősítésére szolgál.

Automatikus óra mód

A készülék az időt mutatja, ha nincs más művelet végrehajtva.

Név	Ikon	Állapot	Leírás
Wi-Fi		Villog	A készülék Wi-Fi (2,4 GHz) kapcsolatra vár.
		Bekapcsolva	A készülék csatlakoztatva van az alkalmazáshoz.
Alom szintezése		Villog	A készülék szintezi az almot a sík felülethez.
Kézi tisztítás		Villog	A készülék tisztítja a vécét megerősítés után.
Minden kiürítése		Villog	Nyomja meg és tartsa az „OK” gombot 5 másodpercig. A készülék mindent a hulladéktartályba ürít.
Súly kalibrálása		Villog	Röviden nyomja meg az „OK” gombot a súly kalibrálásához (ajánlott minden utántöltés után).
Bent van állat		Bekapcsolva	Emlékeztető, hogy állat lépett be vagy almot töltöttek be.
Objektum közelben		Bekapcsolva	Figyelmeztet, ha valami közelít a készülékhez.
Tele a hulladéktartály		Bekapcsolva	Emlékeztet, hogy cserélje a zsákot, ha megtelt a hulladéktartály.
Hátsó fedél		Bekapcsolva	Figyelmeztet, ha a hátsó fedél nincs teljesen rögzítve.
Ne zavarjanak		Bekapcsolva	A készülék „Ne zavarjanak” üzemmódban van.

App és csatlakozás

Töltse le az alkalmazást

Töltse le a „Smart life” alkalmazást a Google Play áruházból vagy az App Store-ból a mobilkészülékére.

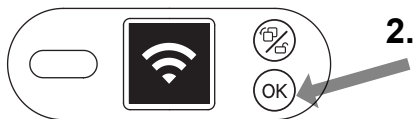
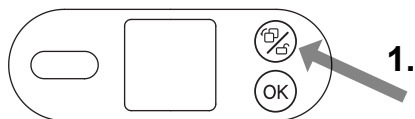


Wi-Fi kapcsolat

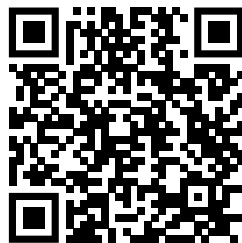
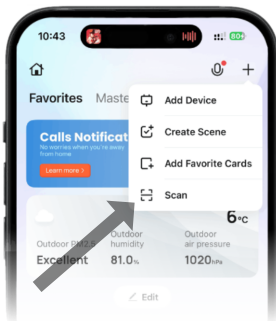
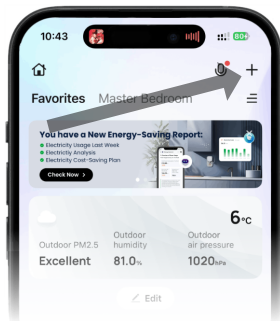
A készülék kizárólag a 2,4 GHz-es sávon működik. Párosításhoz a telefonjának csatlakoznia kell a Wi-Fi hálózatra, és a Bluetooth funkciónak engedélyezve kell lennie.

A párosítási folyamat indítása

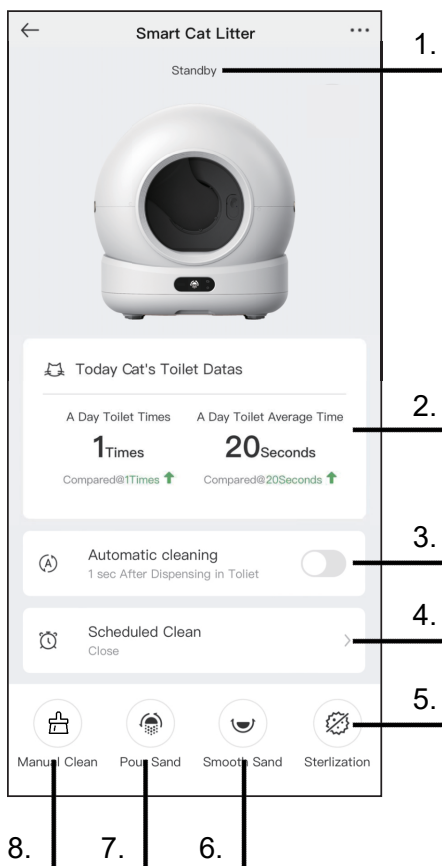
A felső gombbal válassza ki a Wi-Fi szimbólumot. Ezután tartsa lenyomva az „OK” gombot 5 másodpercig a párosítási mód elindításához; az alkalmazásban az újonnan talált eszközök között fogja látni a készüléket.



Az alkalmazásban a második QR-kód beolvasásával is használhatja a párosítási útmutatót.



Alkalmazás és csatlakozás



1
Aktuális eszközállapot
Itt online láthatja, hogy a készülék működik-e, valamint az aktuális állapotát.

2
Naplóelőzmények
Itt megtekintheti a készülék használati előzményeit.

3
Automatikus tisztítás
Ennek a funkciónak az engedélyezése automatikus tisztítási folyamatot indít az Ön által beállított időközönként.

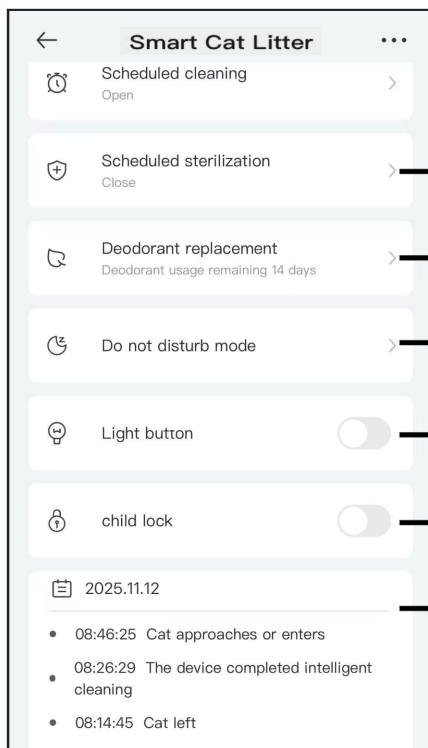
4
Időzített tisztítás
Ha az automatikus tisztítás nincs itt engedélyezve, a készülék az „üzemmód” szerint működik, ahogy máshol le van írva.

5
Sterilizálás
Ezt a gombot megnyomva 30 perces alomtér-fertőtlenítés indul; ha a macska belép, a folyamat automatikusan leáll.

6
Alomszint kiegyenlítése
Az alom azonnali kiegyenlítésére szolgál. Ideális a felső réteg igazításához.

7
Teljes ürítés
Ez a gomb az ellenkező irányba forgatja a dobót, és az összes almot a gyűjtőedénybe üríti.

8
Kézi tisztítás
A készülék azonnal megkezdi az alom tisztítását.



14 Előzmények

Itt láthatja az egész napi előzményeket, beleértve a súlyt is; az alomtálca képe alatt grafikonokon tekintheti meg az összesített adatokat (2).

9 Időzített sterilizálás

A beállított időpontban elindul az UV-sterilizálás; javasolt ezt naponta legalább háromszor, 30 perces ciklusban használni. Ellenőrizze a használati előzményeket (14), hogy lássa, mikor nem használja a macska az alomtálcat, és időzítse a sterilizálást erre az időszakra; ha az állat belép a sterilizálás közben, a folyamat szünetel, majd később folytatódik.

10 Illatcsere

Itt található a számláló, amelyet az illatosító cseréje után kell nullázni.

11 Ne zavarjanak

Azt az időszakot állítja be, amikor az alomtálca nem lehet aktív; ebben a módban az automatikus tisztítás nem működik.

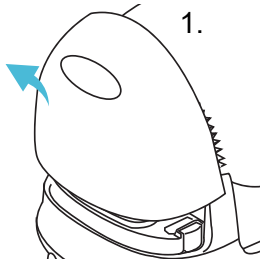
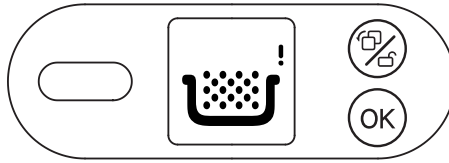
12 Világítás

Nagy segítség a belső tér ellenőrzéséhez vagy az alomszint gyjeléséhez.

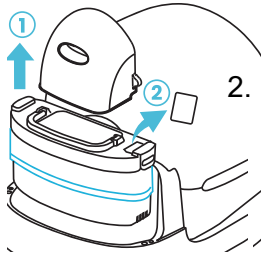
13 Gyerekszár

Az eszköz zárjának be- vagy kikapcsolásához használható; ha az eszköz felső gombját 5 másodpercig lenyomva tartja, a zár állapota megváltozik.

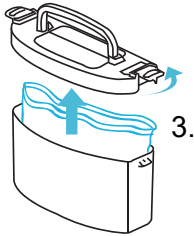
Hulladékzsák cseréje



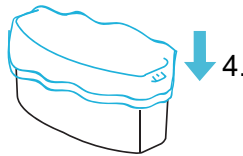
1
Vegye le a fedelet.



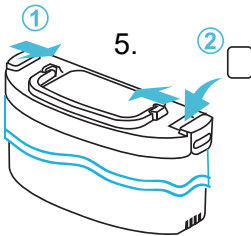
2
Távolítsa el a második fedelet, és szükség esetén cserélje ki az illatosítót.



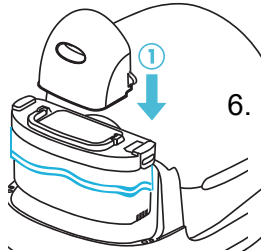
3
Oldja ki az oldalfalakat, majd vegye ki a zsákot.



4
Helyezzen be egy új zsákot úgy, hogy a szélek ráboruljanak a tartály ráboruljanak a tartály peremére.



5
Rögzítse és helyezzen be egy új illatpatront.

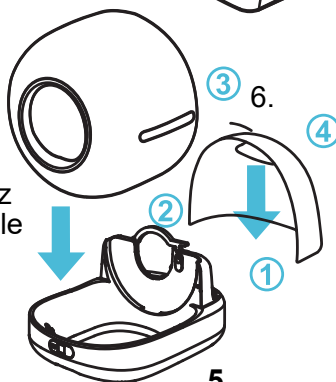
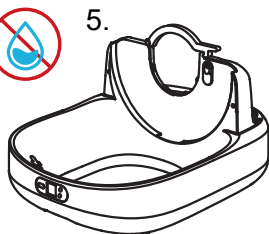
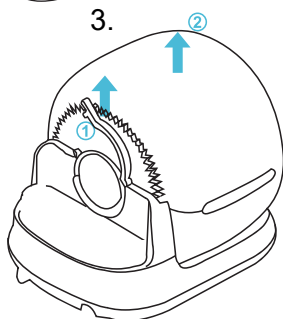
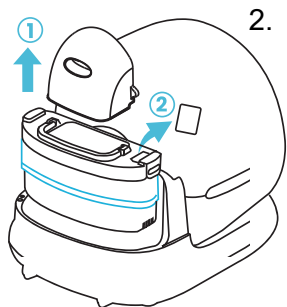
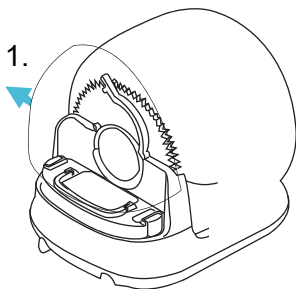


6
Tegye vissza a kisméretű fedelet, majd a fő fedelet.

Tippek, tanácsok, trükkök

Nem szükséges az eredeti zsákokat használni; csak azért ajánlottak, mert erősebbek. A teljes tartály meglehetősen nehéz, ezért a hagyományos zsákok elszakadhatnak, ezt vegye figyelembe zsákválasztáskor.

Tisztítás és karbantartás



1
Válassza le a készüléket az áramforrásról, majd vegye le a fedelet.

2
Távolítsa el a második fedelet, és szükség esetén cserélje ki az illatosítót.

3
Oldja ki a reteszt, és vegye ki a dobót.

4
Minden itt jelölt alkatrész folyó víz alatt elmosható.

5
Az alap nem vízálló; ha koszos lesz, törölje le nedves ruhával.

6
Szereljen össze mindent újra, és győződjön meg róla, hogy a dob megfelelően rögzítve van.

Eszközikonok

Ikon	Állapot magyarázata	Megoldás
	A készüléket csatlakoztatni kell a Wi-Fi hálózathoz.	Csatlakoztassa az eszközt a Wi-Fi-hez, és olvassa be a táblázat alatt található QR-kódot a Smart Life alkalmazásban.
	Állat lépett be vagy az alommal történt manipuláció	Kalibrálja újra a súlyt, vagy várjon 5 percet az automatikus kalibrálásig.
	Közelségérzékelő blokkolva	The symbol shows if an animal or another object is nearby. The sensor may also be dirty—clean it.
	A hátsó fedél nincs megfelelően rögzítve	Ellenőrizze, hogy a fedél mindkét oldalon pontosan a hornyokhoz igazodik-e.
	A hulladékartály tele van	Ürítse ki és cserélje ki a hulladékzsákot.

Kérdések és válaszok

Miért nem egyezik az alkalmazásban látható súlyérték a macskám valós súlyával?

Ellenőrizze, hogy ez nem a macska kíváncsisága miatt van-e; előfordulhat, hogy csak két manccsal lép rá, friss almot tett a tálcába, vagy a készüléket elmozdították, ami mind súlyeltérést okozhat.

Milyen típusú almot használnak?

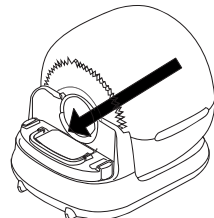
Használhat kevert, tofu, bentonit agyag, ásványi homok stb. almot, de a szemcseméret ne haladja meg a 10 mm-t; a megfelelő rostaméretet a kézikönyv harmadik oldalán válassza ki.

Miért jelzi az eszköz, hogy „tele a hulladékartály”, amikor még van benne hely?

Ellenőrizze, hogy nincsenek-e nem kívánt tárgyak (például játékok) a tartályban, amelyek megemelhetik a belső fedelet, mert ez befolyásolhatja az infravörös érzékelőt, és tévesen teleként érzékelheti a tartályt.

Miért nem működik az eszköz a hulladékzsák cseréje után?

Zsákcsere után ügyeljen rá, hogy a zsák széle ne lógjon be az infravörös érzékelő elé, különben az blokkolja az érzékelőt, és a készülék nem működik megfelelően; ellenőrizze azt is, hogy a zsák pereme az érzékelő vonala mögött helyezkedik el.



Jótállási feltételek

Tisztelt vásárló, köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi jótállási feltételeket.

1. A jótállási idő a vásárlás napjától számított két év (érvényes vásárlási bizonylat alapján). Ez idő alatt minden, a gyártási minőségéből eredő hibát díjmentesen javítunk.
2. A következő esetekre nem vonatkozik a jótállás:
Bármilyen meghibásodás, amely helytelen használatból vagy nem megfelelő környezeti feltételekből ered.
Hibák, amelyeket szakszerűtlen szerelés, nem rendeltetésszerű használat, jogosulatlan karbantartás, baleset vagy egyéb külső ok okoz.
Meghibásodás nem eredeti pótalkatrész vagy tartozék használata miatt.
Ha a termék túllépi a jótállási időt.
Olyan kisebb hibák, amelyek nem befolyásolják a termék funkcionalitását, kinézetét vagy kialakítását, illetve a rendeltetésszerű használatból eredő szennyeződés vagy kopás.
Ha nem áll rendelkezésre megfelelő vásárlási bizonylat.
3. A készülék elküldése előtt lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal, amely ellenőrzi a jótállási feltételek teljesülését.
4. Ha a reklamációt elfogadják, a javítás díjmentes. Ha a termék nincs megfelelően megtisztítva, a javítás elutasítható, vagy tisztítási díjat számíthatnak fel.
5. Amennyiben a visszaküldött termék nem felel meg a jótállási feltételeknek, a javítás és a szállítás költségei Önt terhelik.

Ártalmatlanítási és újrahasznosítási információk

Ez a termék külön gyűjtést jelző szimbólummal van ellátva, ezért az elektromos és elektronikus berendezések hulladékára vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani (2012/19/EU irányelv az elektromos és elektronikai hulladékról). A háztartási hulladékkal együtt történő kidobás tilos; az összes elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai szabályozásnak megfelelő, engedéllyel rendelkező gyűjtőhelyeken kell leadni, ahol a szükséges engedélyekkel és tanúsítványokkal rendelkeznek. A szakszerű ártalmatlanítás és újrahasznosítás csökkenti a környezetre és az egészségre gyakorolt hatásokat; további információért forduljon kereskedőjéhez, hivatalos szervizéhez vagy a helyi hatóságokhoz.

EU megfelelőségi nyilatkozat

A Lavatronic s.r.o. ezúton kijelenti, hogy az AERIUMCLEANBOX típusú rádiós berendezés megfelel az európai előírások követelményeinek.

Csatlakozás: Wi-Fi 2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n

Frekvenciasáv: 2,400 – 2,4835 GHz

Max. rádiófrekvenciás adóteljesítmény (EIRP): < 20 dBm.

www.aerium.eu

/
info@aerium.eu

